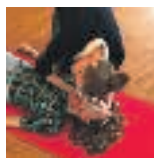


Wiedersehen: Große Freude bei Holger Schneider. Der Coach von Handball (HB) Esch aus Luxemburg hat seinen Ex-Verein SG Flensburg-Handewitt zu Gast. **Seite 15**



[zeit-ung] Mister en person bevidstheden, skal denne lægges i aflåst sideleje. Det er nemt, og en lille pige kan sagtens gøre det ved sin far. **Side 16**

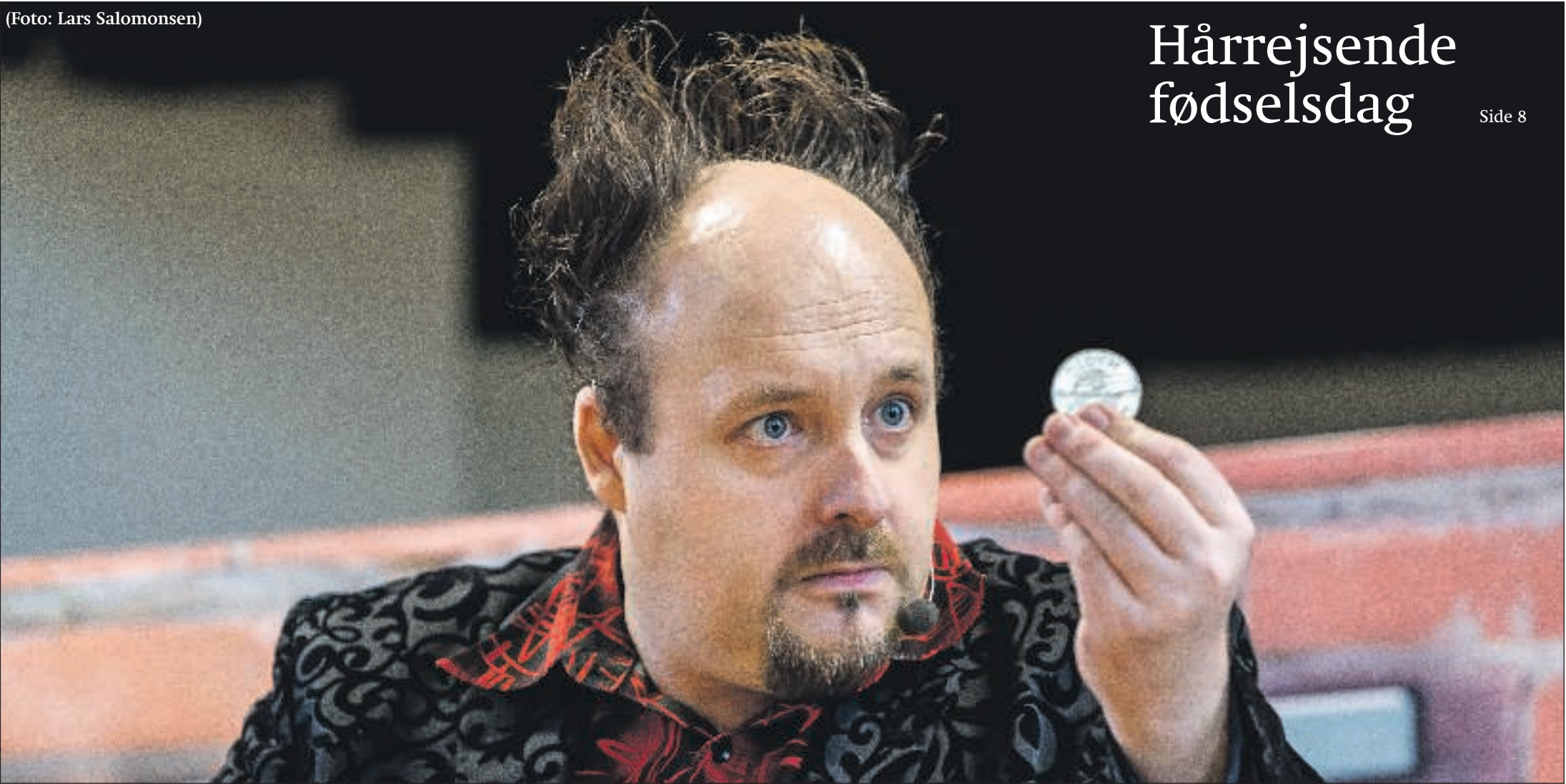
“ Sydslesvigeres repræsentanter bliver aldrig trætte af med trompetstød at fortælle, at de opfatter sig selv som flerkulturelle individer i en globaliseret verden, hvor alt er lige godt.

Debat side 19

FLENSBURG AVIS

Onsdag den 25. januar 2017 / www.fl.a.de / Pris: 1,30 € / 10 kr. / 149. årgang / nr. 21

... vi gør Danmark lidt større



(Foto: Lars Salomonsen)

Hårrejsende fødselsdag

Side 8

Turistskat

Ny runde hos politikerne

Flensburg. Det forhadte forslag om indførelsen af en touristskat i Flensburg står torsdag nok en gang på politikernes dagsorden. Det ventes dog, at et stort flertal vil afvise touristskatten. **Side 3**

Skoleskib

Reparation eller nyt skib

Kiel. Der er kun to muligheder: Enten skal skoleskibet Gorch Fock udflydes eller igennem en omfattende renovering. Sidstnævnte løber ifølge beregninger op i 35 millioner euro. Det ventes at forsvarsminister Ursula von der Leyen (CDU) er lige på trapperne med en beslutning **Side 5**

Fremtid

Forsøg med el-lastbiler

Berlin. Slesvig-Holsten bliver et af to steder, der skal lægge motorvej til et forsøg med el-lastbiler på motorveje. Det nøjagtige sted for forsøget er endnu ikke udpeget. **Side 9**



Nyt dansk-tysk projekt sætter skub i landområder

Projektet Benefit4Regions i gang med støtte fra Interreg-programmet. Arbejdet laves i temagrupper, hvor danskere og tyskere mødes.

UDVIKLING

Kolding. - Der er et meget stort potentiale i landområderne. Sådan lyder det fra Volker Ratje, der er chef for erhvervsfremmeselskabet (Wirtschaftsförderungsgesellschaft) i Plön. Han er samtidig en af ankermændene i det store dansk-tyske projekt Benefit4Regions, der tirsdag blev skudt officielt i gang med et arrangement på Syddansk Universitet i Kolding. Den danske by ligger nemlig midt

i det store område, der er med i projektet. Det strækker sig fra den nordøstlige del af Tyskland over Syddanmark, Fyn, Sjælland og til de danske sydhavsoer, Lolland, Falster og Møn. EU har via Interreg ydet 2,2 millioner euro til projektet, der er planlagt til at vare indtil sommeren 2019, og ud over erhvervsfremmeselskabet i Plön som primus motor er der 11 projektpartnere og en del netværkspartnere.

Det hele drejer sig om at skabe basis for en bedre udvikling i landområderne. Her er problemerne nogenlunde de samme både i Danmark og Tyskland. Det drejer sig blandt andet om afvandring og manglende fysisk og digital infrastruktur.

Der laves omkring en halv snes temagrupper med både dansk og tysk deltagelse. Her er både kommuner, organisationer, læreanstalter og erhvervsselskaber med.

- Tanken er, at vi skal lære af hin-

anden og på sigt oparbejde et vedvarende samarbejde mellem Danmark og Tyskland, fortalte Hans Philip Tietje fra Region Syddanmark under optaktsarrangementet. Han er også formand for det udvalg, der beskæftiger sig med Interreg 5A.

Projektpartnerne investerer selv omkring 1,4 millioner euro i projektet - for det meste i form af løn til medarbejdere, som deltager i projektet.

- Det drejer sig også om at få mere bevågenhed fra politikernes side, fortæller Allan Andersen fra det danske Landdistrikternes Fællesråd.

Det tog to år at få bevillingen fra EU i land. I første omgang blev der rejst indsigelser mod projektet, men da de var blevet korrigeret, blev det besluttet at bevilge de 2,2 millioner euro. Der er allerede åbnet for, at projektet måske kan blive forlænget med et år. Det vil så afhænge af, hvordan det forløber. Det vil nemlig

RESÜMEE

Ein neues grenzüberschreitendes Projekt soll die Verhältnisse in ländlichen Gebieten sowohl im südlichen Dänemark als auch im nördöstlichen Teil Deutschlands verbessern. Das Projekt Benefit4Regions wurde am Dienstag in Kolding offiziell in Gang gesetzt. Eine Wirtschaftsförderungsgesellschaft aus Plön ist hauptverantwortlich für das Projekt, bei dem diverse Partner aus Dänemark und Deutschland in Themengruppen zusammenarbeiten sollen.

blive evalueret løbende.

Jens Nygaard
jn@fl.a.de
Side 6

Gys på scenen

Slesvig. Fjodor Dostojevskijs roman »Forbrydelse og straf« er en af de helt store klassikere. Og på forhånd kunne man stille sig tvivlende overfor, om det kan lade sig gøre at overføre dette mammutværk, der kredser om religion, forbrydelsens element, forbryderens psykologi og stærke symbolske værdier. Men bare rolig. I Landestheaters opsætning er der ingen grund til bekymring. **Side 17**



Her er det hovedpersonen, Reiner Schleberger, til højre, med Alexandra Pernkopf. (Foto: Henrik Matzen)

Det blev ikke for en krimi

København. I de seneste år er De Gylde Laurbær blevet givet til en kriminalforfatter. Men sådan gik det ikke tirsdag, da det blev offentliggjort, at det blev Merete Pryds Helle, der fik boghandlernes pris. Hun får prisen for »Folkets Skønhed«, som er en slægtshistorie baseret på forfatterens egen familie. **Side 18**



Det var en rørt Merete Pryds Helle, der tirsdag blev overrasket med, at hun er modtager af De Gylde Laurbær. (Foto: Jens Astrup, Scanpix)